



ಅಂಗ್ಲ ಕಲೆಸುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಮಹಾರಾಜರು ನನ್ನ ಚೆನ್ನು ತಟ್ಟಿರದ್ದು.

ಮಹಾರಾಜ ಅಯಿಲ್ಯ ತಿರುನಾಳ್

ಪುರತಾಧಿಕ್ **ತಿರುವನಂತಪುರಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವಳಿದೂ, ನನ್ನನ್ನ ಕಾಲು ಸಮೃದ್ಧಿ ಕೇಳುತ್ತಿರುವಳಿದೂ ತೀಳಿದು ಅವಶ್ಯನ್ನ ಕರೆಸಿದೆ. ತಲೆತ್ತಿಗಿಸಿಯೇ ನಿತ್ಯಿದ್ಧವಳಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ. 'ಪುರು, ನಿನು ಬುದ್ಧಿ ಭೂತಿಯದೇ ಅಯಿತು, ಈಗಲಾದರೂ ನಿನ್ನ ಪತಿಯ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆ ನಿನಗೆ ಅರಿವಾಗುತ್ತಿದೆಯಲ್ಲವೇ? ನಿನ್ನ ಮಾತಿನಂತೆ ಅವನು ಮಾವೇಲ್ಲಿಕ್ಕರಾದಲ್ಲಿ ಇಡ್ಡಿದ್ದರೆ ಹೀಗೆ ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟವನ್ನು ತಲುಪುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಯಾವ ಕಾರಣಕಾಗಿ ನಿನು ಕೊಪಗೊಂಡೆಯೋ ಅದೇ ಕಾಮನಿಯ ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಈಗ ಸ್ನಾನ ಪಡಕವೂ, ಪುಶ್ಚಿಗಳೂ ಬರುತ್ತಿರುವುದು, ಅದಕ್ಕೇನು ಹೇಳುತ್ತಿ?'**

'ಇದರಲ್ಲಿನನ್ನದೇನು ತಿಷ್ಯದೇ?' ಅಮಾಯಿಕಳಿಂತೆ ಕೇಳಿದಳು ಪುರತಾಧಿ.

'ನಿನ್ನ ಪತಿಯನ್ನ ಶಂಕಿಸುವುದೇ ನಿನ್ನ ತಪ್ಪು. ಅವನ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಅಥರ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿದ್ದಿರುವದೇ ನಿನ್ನ ತಪ್ಪು. ನಿನ್ನ ರಾಜಮನೆತನದ ಹಿರಿಮೆ, ರಾಣಿತನ ತೋರಿಸುತ್ತಿರುವುದೇ ನಿನ್ನ ತಪ್ಪು. ಅವನು ನಿನ್ನಂತೆ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಯಾಗಲು ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲ, ಅವನೊಬ್ಬು ಸ್ವಜ್ಞಂದ ಹಕ್ಕಿ. ಅವನ ಕಲೆಯ ಜೈಸ್ನತ್ಯಕ್ಕೆ ಅವನು ಹೀಗೆ ಸ್ವಜ್ಞಂದವಾಗಿರಲು ನಿನು ಬಿಡಬೇಕು. ಹಿತೆ, ರಾಮನೊಂದಿಗೆ ಹೋಗುವುದಕಾಗಿ ತನ್ನ ಅರಮನೆಯ ಸೌಲಭ್ಯಗಳನ್ನೇಲ್ಲಾ ತೆಲೆದು ನಾರುಮುದಿಯಿದಲ್ಲವೇ? ಉಮಿದಾಳಿ, ತನ್ನ ಪತಿಯ ಮೇಲಿನ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ, ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಕಾಡಿಗೆ ಹೋದಾಗ ತಾನೂ ತಪ್ಪಿನಿಯಂತೆ ಬಾಳಲ್ಲಿವೇ? ಇವರೆಲ್ಲಾ ಪತಿಯ ಶ್ರೇಷ್ಠಗೆ ಬೆಲೆ ಕಟ್ಟಿದವರು. ಅರಮನೆಯ ಬಿಂಬಾರಮಕ್ಕಲ್ಲ, ನಾನೊಂದು ಮಾತು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು, ನಿನ್ನ ಪತಿಯ ಜೊತಿಗಿರುವುದೇ ನಿನಗೆ ತೋಫೈ. ಅವನು ತಿರುವನಂತಪುರದಲ್ಲಿರುವುದು ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯಿಂದಲೂ ಸರಿ, ಎಂತರೆ ನಿನೂ ಇಲ್ಲಿ ಬಂದು ಮದತ್ತಾ ಮದಹೋಂನಲ್ಲಿ ಇರು. ಅದು ನಿಮಿಷಿಂದ ದಾಂಪತ್ಯ ಜೀವನಕ್ಕೂ ಒಳಿತು. ಹರ ಮಾಡಿದೆಯಾದರೆ ನಿನ್ನ ಬಾಲಿನ ಅನಷ್ಟ್ ರಾಜ್ಯವಾಂದನ್ನು ನಿನು ಕಲೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿ.'

ನಿನ್ನ ಮಾತಿನ ಆಳ ಅಥರ್ ಅವಳಾಗಿರಬೇಕು. ಪುರತಾಧಿ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿದಳು. ಮಾವೇಲ್ಲಿಕ್ಕರಾಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಳಿಲ್ಲ. ನಾನು ಅಂದೇ ರವಿವರ್ಮನನನ್ನ ಸ್ವಾತಿಯೋದಲ್ಲಿ ಭೇಡಿಯಾದೆ. ಪುರತಾಧಿಗೆ ಹೇಳಿದರೆಯೇ ಅವನಗೂ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದೆ. 'ನಿನು ಕಲೆಯನ್ನೇ ನಿನ್ನ ಉಳಿದಾಗಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು ಸರಿ. ಆದರೆ ಒಂದು ದಿನ ಒಂಟಿಕನ ನಿನ್ನನ್ನ ಕಾಡಿದಾಗ ಮದದಿ ಮಕ್ಕಳ ಬೆಲೆ ಅರಿಯುತ್ತಿರು. ಅವರ ಸಾಮೀಪ್ಯ, ಒಡನಾಟಪ್ಪಿಲ್ಲದೆ ತತ್ತ್ವಿಸುತ್ತಿರು. ಅಧ್ಯಾತ್ಮಿಂದ ಪುರತಾಧಿಯೋಂದಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರ ಪ್ರಾರಂಭಿಸು. ಅವಶ್ಯ ಒಷ್ಟೆಯೋದಿಷ್ಟಾಗೆ, ಪ್ರೀತಿ ಇದ್ದಲೇ ಈಷ್ಟ್ ಇರುವುದು ಎಂಬುದನ್ನು

ನಿನೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪುರು ನಿನ್ನನ್ನ ತಂಬಾ ಶ್ರೀಸುವುದರಿಂದಲೇ ತನಗೊಂಬ್ಬಿಗೆ ನಿನಿರಬೇಕು ಎಂದು ಬಯಸುತ್ತಾಳೆ. ನಿನ್ನ ಕಲೆಯ ಜೈಸ್ನತ್ಯಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯನು ಅಡ್ಡಿ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅವಶ್ಯನು ಶ್ರೀಯಿಂದ ಸ್ವಿಕರಿಸು' ಎಂದೆ.

ನಿನ್ನ ಹಿತವಚನಗಳು ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಮನತಟಿಸಿರಬೇಕು. ಇಬ್ಬರೂ ಮದತ್ತಾ ಮದಹೋಂನಲ್ಲಿ ವರದು ವರಣಗಳು ಸಯತಸದಿದ ಜೊತೆಗಿಡ್ಡರು. ಅವರ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು ರಾಮವರ್ಮ, ಕೇರಳವರ್ಮ ನಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೂ ಬಂದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಆ ಮಕ್ಕಳಿಂದರೆ ತಂಬಾ ಪ್ರೀತಿ.

ಆದರದಕ್ಕೋ ಈ ನಡುವೆ ನನ್ನ ಅರೋಗ್ಯ ಹದಗೆಡಲಾರಂಭಿಸು. ಜೊತೆಗೆ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಪಕ್ಕಗಳು ಪ್ರಾರಂಭವಾದವು. ಒಂದು ನನ್ನ ಬೆಂಗಳಿಗರ್ದು, ಮತ್ತೊಂದು ಯಿವರಾಜ ವಿಶಾವಿಂ ತಿರುನಾಳ್ ನ ಒಡನಾಡಿಗಳಿದ್ದು. ಅವನು ದಿವಾನ್ ಮಾಧವರಾಯರ ಅನುಭವಕ್ಕಿ ಬೆಲೆ ನಿಡರೆ ಅವರ ಮಾತನ್ನ ಮಾಲೆಗೆ ತಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಇದು ನನ್ನ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ ನಾನು ಅವರನ್ನ ಕೆಲಸದಿಂದ ಮುಕ್ತರಂಜಾಗಿ, ಮುಂಬಿಯಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದೆ.

ರಾಜ್ಬಾರವನ್ನ ತಾತ್ವಾಲಿಕವಾಗಿ ವಿಶಾವಿಂ ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಗೋಪಾಲನ್ ಎಂಬುವನನ್ನ ದಿವಾನ ಪದವಿಗೇರಿಸಿದ. ನಾನು ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದೆ. ಆ ಸ್ಥಿರಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜರವಿವರ್ಮನಿಗೆ ಪ್ರತಿಕಾಲವಾದ ಸ್ನಾವೆತ್ವಾಗಳು ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರಿಂದ ಪುರತಾಧಿ ಹಾಗೂ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮಾವೇಲ್ಲಿಕ್ಕರಾಕ್ಷು, ರವಿವರ್ಮನನ್ನು ಕೈಮಾನೂರಿಗೂ ಕಳುಹಿಸಿದೆ.

ಈ ಮದ್ದೆ ರವಿವರ್ಮನ 'ಶಾಪಂತಲೆಯ ಪತ್ರಲೆಲಿನ' ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಮದರಾಸಿನ ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಪದಕ ದೊರೆಯಿತು. ಅವನಿಗೆ ಅಗ್ನಿಪಾಗಿದ್ದ ರಂಪದಶಿರಾಗಳನ್ನು ನಾನೇ ಒದಿಗಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಅವನು ಅನೇಕ ಪುರಾಣ ಪ್ರಸಂಗಗಳನ್ನು ಜೀತಿಸಿದ.

ನಿನ್ನ ಅಂತ್ಯ ಸಮೀಕ್ಷಿತು ವನಿಸಿದಾಗ ನಾನು ಕೈಮಾನೂರಿಗೆ ಕರೆ ಕಳುಹಿಸಿದೆ. ರವಿವರ್ಮ ವ್ಯಾಪುಳಿಕ್ತುನಾಗಿ ನಿನ್ನ ಬೆಲೆ ಬಂದ. ನಿನ್ನ ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕುಶಿರಿಸಿಕೊಂಡು, ಅವನ ಕೈ ನೇವರಿಸುತ್ತು ಹೇಳಿದೆ 'ರವಿ, ನಿನ್ನಿಂದ ನಮ್ಮ ತಂಜಾವುರಿಗೇ ಹೆಮ್ಮೆ ನಿನ್ನ ಕಲೆ ತಂಬಾ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದಧ್ಯ. ಯಾವ ಕಾರಣಕ್ಕೂ ಅದನ್ನು ಕೈಬಿಡಿರು. ನಿನಗೇನಾದರೂ ಕವ್ಯ ಬಂದರೆ ದಿವಾನ್ ಮಾಧವರಾಯರ ಸಹಾಯ ಪದೆದುಕೊಂಡೆ, ನಿನು ಡೈಸ್ವತ್ಯಕ್ಕೆ ನೇವಾಗಿ ಅವನಿಗೆ ಕಾಲ್ಕಿತ್ತಿದ್ದಿದ್ದಿ' ಎಂದೆ. 'ನೀವು ನಸಗಿಂತ ಹಿರಿಯಾದು, ನನ್ನನ್ನ ಮೋದಿನಂತೆ ರವಿವರ್ಮ ಎನ್ನಬಾರದೆ? ಇದೇಕೆ ಇಮ್ಮೊಂದು ಮಯಾದೆಯ ಸಂಚೋದನೆ?' ಕೇಳಿದರು ರವಿವರ್ಮ.

'ಇಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು ಪ್ರಶ್ನೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ವರ್ಮರೇ ಇದು ನಿಮ್ಮ ಬಿರುದಿನ ಸ್ವಾನ್ತಕ್ಕೆ ನಾನು ಕೊಡಬೇಕಾದ ಗೌರವ ಅಪ್ಪೇ. ಮೋದಲಿನಂತೆ ಬಾ ಹೋಗು ಎಂದು ಸಂಭೋಧಿಸಲಾಗದು' ವಿವರಕ್ಕೆಯಿತ್ತೆ.

ರವಿವರ್ಮರ ಕೊಡಿಯಲ್ಲಿ ನಾನೊಂದು ಚಿತ್ರವನ್ನ ತಂಬಾ ಇವುಪಟ್ಟೆ ಅವರು ನಗುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು 'ಇದು ನಾನು ಬೆದದ್ದಲ್ಲ, ನನ್ನ ತಮ್ಮ ರಾಜವರ್ಮ ಬೆದದ್ದು. ನಾನು ತಿರುವನಂತಪುರದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಅವನು ನನ್ನ ತಂಗಿ ಮಂಗಳ ಇಬ್ಬರು ಚಿತ್ರ ರಚನಾ ತರಬೇತಿಯ ತರಗತಿಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ವಿಧಿವಾದಿ ಕಳಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನನ್ನಂತಲ್ಲ'. 'ಉಂದ ಮೇಲೆ ಕಲೆ ನಿಮ್ಮ ವಂತದ ರಕ್ಷಣೆ ಹರಿದಿ. ನಿಮ್ಮ ಇನ್ನೆಷ್ಟು ತಮ್ಮ ಏನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ? ಗೋದವರ್ಮ ಒಳ್ಳೆಯ ವೇಣೆಕೆ.

ಅಲ್ಲಿರಲ್ಲಿ, ಮಾವೇಲ್ಲಿಕ್ಕರಾಗೆ ಹೆಂಡತಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ನೋಡಲು ಹೇಳಿದ್ದರು. ನನ್ನನ್ನ ಸ್ವಾಗತಿಯದ ರಾಜರಾಜವರ್ಮರು 'ತಿರುವನಂತಪುರದ ವಿಶಾರ ಹೇಳಲು ನಾಲಿಗೆಯೇ ಪಳ್ಳತ್ತಿಲ್ಲ, ರವಿವರ್ಮನನ್ನು ಕರೆಹಿಕೊಂಡು ಅವನಿಗೆ ವಜ್ರದುಗುರವಿತ್ತು ಆರ್ಥಿಕ್

ಅರ್ಥದಿನ ಮಹಾರಾಜರು, ಅದಾದ ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಪರಲೋಕ ಸೇರಿದರು. ಆದಿತ್ಯವನ್ನ ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಹಿಂದ ವಿಶಾವಿಂ ತಿರುನಾಳ್ ದಿವಾನ್ ಗೋಪಾಲನೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿ ರವಿವರ್ಮನ 'ರಾಜಾ' ಬಿರುದನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಪಡೆದುಹೊಂಡ. ಸಾಲದೆಂಬತೆ ಮಹಾರಾಜರು ಉದುಗೊರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ವಜ್ರದುಗುರವನ್ನು ವಿಜಾನೀಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿದ್ದು ಅಜ್ಞಾತಿಯಿ, ರವಿವರ್ಮನ ಕಾಂತಿಪುರವ್ಯಾಪಕವೇ ಆದಿತ್ಯವನ್ನು ಹಿಂತಿರುವದನ್ನೇ ಬಿಡುವಂತೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದ. ಅಯಿಲ್ ಮಹಾರಾಜರು ಇಲ್ಲದ ತಿರುವನಂತಪುರ ಯಾರಿಗೆ ಬೇಕು? ರವಿವರ್ಮ ಈಗ ಇಲ್ಲೇ ಇಂದ್ರಾನೆ ಎಂದು ನೋಂದು ನುಡಿದರು. ಅಷ್ಟು ರವಿವರ್ಮರು ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದರು.

'ರಾಜರೇ, ನೆನಪುಗಳು ಉಳಿಯಬೇಕಂದರೆ ಉಂಗುರದ ಅಗ್ತುವಿಲ್ಲವಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ದೊರಕರು ಮಹಾರಾಜರ ಬೆಬಿಲ, ಆರ್ಥಿಕಾದವರನ್ನು ಯಾರೂ ಕಣಿದುಕೊಳ್ಳಲಾರಿ, ಬೆಂಬಿಲ ತಿರುವನಂತಪುರ ಯಾರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಕಣಿದುಪಾನಿದ ವಿಶಾವಿಂ ತಿರುನಾಳ್ ಇಂದ್ರಾನೆ' ಎಂದು ನೋಂದು ನುಡಿದರು. ಅಷ್ಟು ರವಿವರ್ಮ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದರು. 'ರಾಜರೇ, ನೆನಪುಗಳು ಉಳಿಯಬೇಕಂದರೆ ಉಂಗುರದ ಅಗ್ತುವಿಲ್ಲವಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ದೊರಕರು ಮಹಾರಾಜರ ಬೆಬಿಲ, ಆರ್ಥಿಕಾದವರನ್ನು ಯಾರೂ ಕಣಿದುಕೊಳ್ಳಲಾರಿ, ಬೆಂಬಿಲ ತಿರುವನಂತಪುರ ಯಾರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಕಣಿದುಪಾನಿದ ವಿಶಾವಿಂ ತಿರುನಾಳ್ ಇಂದ್ರಾನೆ' ಎಂದೆ. 'ನೀವು ನಸಗಿಂತ ಹಿರಿಯಾದು ನಿನ್ನನ್ನ ಇಲ್ಲಿ ಕಣಿದುಪಾನಿದ ಮಾನಾರಿನಲ್ಲಿ ನೆಮ್ಮೆದಿಯಾಗಿಯೇ ಇದ್ದೇನೆ.'

'ಆದರೆ ನೀವು ನೆಮ್ಮೆದಿಯಾಗಿ, ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದೆ ಭಾರತದ ಈ ಮೂಲಯೆಲ್ಲಾದ್ದಿಬ್ಬಿರೆ ನಿಮ್ಮ ಕಲೆ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ತಿಳಿಯುವದು ಹೇಗೆ? ಅದು ಪ್ರಕಾಶಿಸಬೇಕಾದೆ? ಲೋಕದ ಕಣ್ಣ ಅದರ ಮೇಲೆ ಬೆಳಿಬೇಕಾದೆ? ನಡೆಯಿಲ್ಲ ನಿಮ್ಮ ಚಿತ್ರಕಲಾ ಕೊಡಿಗೆ ನನ್ನನ್ನ ಕರೆದೆಯಿಲ್ಲ, ನಿಮ್ಮೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡಿಪುದಿದ್ದೆ' ಎಂದೆ. 'ನೀವು ನಸಗಿಂತ ಹಿರಿಯಾದು, ನನ್ನನ್ನ ಮೋದಿನಂತೆ ರವಿವರ್ಮ ಎನ್ನಬಾರದೆ? ಇದೇಕೆ ಇಮ್ಮೊಂದು ಮಯಾದೆಯ ಸಂಚೋದನೆ?' ಕೇಳಿದರು ರವಿವರ್ಮ.

'ಇಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸು ಪ್ರಶ್ನೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ವರ್ಮರೇ ಇದು ನಿಮ್ಮ ಬಿರುದಿನ ಸ್ವಾನ್ತಕ್ಕೆ ನಾನು ಕೊಡಬೇಕಾದ ಗೌರವ ಅಪ್ಪೇ. ಮೋದಲಿನಂತೆ ಬಾ ಹೋಗು ಎಂದು ಸಂಭೋಧಿಸಲಾಗದು' ವಿವರಕ್ಕೆಯಿತ್ತೆ.

ರವಿವರ್ಮರ ಕೊಡಿಯಲ್ಲಿ ನಾನೊಂದು ಚಿತ್ರವನ್ನ ತಂಬಾ ಇವುಪಟ್ಟೆ ಅವರು ನಗುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು 'ಇದು ನಾನು ಬೆದದ್ದಲ್ಲ, ನನ್ನ ತಮ್ಮ ರಾಜವರ್ಮ ಬೆದದ್ದು. ನಾನು ತಿರುವನಂತಪುರದಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಅವನು ನನ್ನ ತಂಗಿ ಮಂಗಳ ಇಬ್ಬರು ಚಿತ್ರ ರಚನಾ ತರಬೇತಿಯ ತರಗತಿಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ವಿಧಿವಾದಿ ಕಳಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನನ್ನಂತಲ್ಲ'. 'ಉಂದ ಮೇಲೆ ಕಲೆ ನಿಮ್ಮ ವಂತದ ರಕ್ಷಣೆ ಹರಿದಿ. ನಿಮ್ಮ ಇನ್ನೆಷ್ಟು ತಮ್ಮ ಏನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ? ಗೋದವರ್ಮ ಒಳ್ಳೆಯ ವೇಣೆಕೆ.